

سؤال  
الدليل الأول  
لتعليم الإيمان

جواب

بداية التلمذة  
في الإيمان المسيحي

# الدليل الأول لتعليم الإيمان

بداية التلمذة  
في الإيمان المسيحي



طبع بالتعاون مع  
جمعية البحر المتوسط للإصلاح والتنمية  
حالات - لبنان  
لمزيد من المعلومات: [meord70@gmail.com](mailto:meord70@gmail.com)

The text of First Catechism is copyrighted by  
Great Commission Publications, 2003.

Pocket Edition © 2017 by Great Commission Publications  
ISBN 1-32-934688-0-978  
3rd Printing, 2020

Children's Edition © 2003 by Great Commission Publications  
ISBN 0-68-934688-0-978

Scripture quotations are Proverbs 8:17, Psalm 7:11, Exodus 17-20:3,  
Matthew 13-6:9, and Matthew 19:14 from the following versions:  
New King James Version (NKJV), copyright © 1982 by Thomas Nelson, Inc.,  
used by permission; King James Version (KJV); and New International Version  
(NIV), copyright © 1984 ,1978 ,1973, The International Bible Society,  
used by permission of Zondervan Bible Publishers.

Graphic design by Cynthia McBrayer  
Copy edit by Heather Cossar

Great Commission Publications is the joint publishing ministry  
of the Orthodox Presbyterian Church and  
the Presbyterian Church in America.



3640 Windsor Park Drive  
Suwanee, GA 30024  
[www.gcp.org](http://www.gcp.org) | 800-695-3387

اقتباسات النصوص الكتابية مادودة  
من ترجمة البستاني - فانداليك، إلا إذا أشير إلى غير ذلك.

هذا الدليل الأول لتعليم الإيمان (First Catechism) هو كتاب تمهدى عن الإيمان المسيحي بوجه عام، وعن الإيمان المصلح بوجه خاص. الغرض منه هو أن يستخدم مع الأطفال، بدءاً من أقل عمر مناسب. هيكل هذا الدليل ومحتواه مستمدان من كتاب دليل تعلم الإيمان عن طريق السؤال والجواب للأطفال (Catechism for Young Children) مرة في عام 1840، بواسطة جوزيف ب. إنجلز (Joseph P. Engels). كان مؤلفه هذا محاولة جاهدة لعرض وتبسيط مفاهيم دليل تعلم الإيمان الموجز وهو أحد عناصر إقرارات إيمان وستمنستر، التي تُعد بمثابة الأساس العقائدي للمسيحيين في جميع أنحاء العالم. في هذا المؤلف المعدل، قمنا بإدراج تغييرات في مفردات اللغة، والقواعد اللغوية، وترتيب الأسئلة كي يجعل الدليل أكثر وضوحاً وسهولة بالنسبة للأطفال. وحيث أمكن، قمنا باستخدام ضمير المتكلم أو المخاطب المفرد ليكون الأمر شخصياً بدرجة أكبر.

يمثّل التعليم النظامي للإيمان باستخدام أسئلة وأجوبة بسيطة أداة مختبرة وفعالة للتغذية الروحية. ففي التقليد المшиخي/المصلح، كانت هذه صورة شائعة للتعبير عن العناصر الرئيسية للكتاب المقدس والعقيدة، وحفظها عن ظهر قلب. والغرض من هذا الدليل الأول هو تسيير هذه العملية بشكل أفضل، مما يُحدث تأثيراً ديناميكياً أكبر على حياة المتعلمين. بحسب الوضع المثالى، على أبناء العهد البدء في تعلم إجابات هذا الدليل ما أن يبدأوا في التحدث. وبهذا، سيضيفون إلى مفرداتهم الكلمات التي تعكس الحق الكتابي، ولا سيما عقائد النعمة. سيعدهم هذا لتبني منظوراً إلهياً من نحو أنفسهم، ومن نحو الله، ومن نحو خلائقه. ينبغي اعتبار هذا الدليل خطوةً مساعدة للأحداث كي يدرسووا لاحقاً دليل أسئلة وأجوبة وستمنستر الموجز. يُعلم هذا الدليل الأول الأطفال كيف يعرفون الله، ويحبّونه، ويخدمونه. صلاتنا هي أن تكون ثمار هذا الكتاب أنْ تنشأ بداخلهم رغبة في تتميم غاية الإنسان العظمى، ألا وهي "تمجيد الله والتمتع به إلى الأبد".

# **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١: مَنْ خلقك؟**

الجواب: الله.

**السؤال ٢: مَاذا خلق الله أَيْضًا؟**

الجواب: خلق الله كل شيء.

**السؤال ٣: لماذا خلق الله وخلق كل شيء؟**

الجواب: لمجده.

**السؤال ٤: كيف يمكنك أنْ تمجد الله؟**

الجواب: بأنْ أحبّه وأطيع وصاياه.

**السؤال ٥: لماذا ينبغي أنْ تمجد الله؟**

الجواب: لأنّه خلقني ولأنّه يعتني بي.

**السؤال ٦: هل هناك أكثر من إله واحد حقيقي؟**

الجواب: لا. لا يوجد سوى إله واحد حقيقي.

**السؤال ٧: كم عدد أقانيم هذا الإله الواحد؟**

الجواب: ثلاثة أقانيم.

# **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٨: اذكر اسم هذه الأقانيم الثلاثة؟**

الجواب: الآب، والابن، والروح القدس.

**السؤال ٩: من هو الله؟**

الجواب: الله روح وليس له جسد مثل البشر.

**السؤال ١٠: أين يوجد الله؟**

الجواب: الله موجود في كل مكان.

**السؤال ١١: هل يمكنك أن ترى الله؟**

الجواب: لا. لا يمكنني أن أرى الله لكنه يراني دائمًا.

**السؤال ١٢: هل يعلم الله كل شيء؟**

الجواب: نعم. لا شيء يمكن أن يُخفي على الله.

**السؤال ١٣: هل يستطيع الله أن يفعل كل شيء؟**

الجواب: نعم. يستطيع الله أن يفعل كل مشيئته المقدسة.

**السؤال ١٤: من أين تتعلم كيف تحب الله وتطيعه؟**

الجواب: فقط من الكتاب المقدس.

# **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٥: من كتب الكتاب المقدس؟**

الجواب: رجال مختارون أوحى إليهم بالروح القدس.

**السؤال ١٦: من هما أبوانا الأولان؟**

الجواب: آدم وحواء.

**السؤال ١٧: كيف خلق الله الإنسان؟**

الجواب: خلق الله الإنسان، ذكراً وأنثى، على صورته.

**السؤال ١٨: ممَّ خلق أبوانا الأولان؟**

الجواب: خلق الله جسدَ آدم من تراب الأرض، وجسدَ حواء من ضلَعٍ من آدم.

**السؤال ١٩: ماذا أعطى الله آدم وحواء إلى جانب**

**جسديهما؟**

الجواب: أعطاهمَا نفسيَّن ستعيشان إلى الأبد.

**السؤال ٢٠: هل لديك أنت أيضا نفساً إلى جانب**

**الجسد؟**

الجواب: نعم. وستعيش نفسِي إلى الأبد.

# **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٢١: كيف تعرف أن نفسك ستعيش إلى الأبد؟**  
الجواب: لأن الكتاب المقدس يخبرني بهذا.

**السؤال ٢٢: ما هي الحالة التي خلق الله آدم وحواء عليها؟**  
الجواب: آدم وحواء.

**السؤال ٢٣: ما هو العهد الذي قطعه الله مع آدم؟**  
الجواب: عهد الحياة.

**السؤال ٢٤: ما هو العهد؟**  
الجواب: هو علاقة يؤسسها الله معنا ويضمنها بواسطة كلمته.

**السؤال ٢٥: في عهد الحياة، بم طالب الله آدم؟**  
الجواب: بأن يطيع الله طاعة كاملة.

**السؤال ٢٦: بم وعد الله في عهد الحياة؟**  
الجواب: بأن يكافئ آدم بالحياة إن أطاع الله طاعة كاملة.

**السؤال ٢٧: ماذا كان تهديد الله في عهد الحياة؟**  
الجواب: بأن يعاقب آدم بالموت إن عصى الله.

# **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٢٨: هل حفظ آدم عهد الحياة؟**

الجواب: لا. بل أخطأ في حق الله.

**السؤال ٢٩: ما هي الخطية؟**

الجواب: الخطية هي أي تقصير في الالتزام بشرعية الله، أو هي التعدي على شريعة الله.

**السؤال ٣٠: ما معنى التقصير في الالتزام بشرعية الله؟**

الجواب: بأن نطیع الله طاعة كاملة.

**السؤال ٣١: ما هو المقصود بالتعدي؟**

الجواب: فعل ما ينهى عنه الله.

**السؤال ٣٢: ما الذي تستحقه أية خطية؟**

الجواب: غضب الله ولعنته.

**السؤال ٣٣: ماذا كانت خطية أبوينا الأولين؟**

الجواب: الأكل من الثمرة المحرّمة.

**السؤال ٣٤: من أغوى آدم وحواء بارتكاب هذه الخطية؟**

الجواب: أغوى الشيطان حواء أولاً، ثم استخدمها ليغوي آدم.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٣٥: كيف تغير آدم وحواء حين أخطأ؟**  
الجواب: بدلًا من حالة القدسية والسعادة، صارا في حالة من الإثم والشقاء.

**السؤال ٣٦: هل كان آدم يمثل نفسه فقط في عهد الحياة؟**

الجواب: لا. بل كان يمثل الجنس البشري بأكمله.

**السؤال ٣٧: ما هو تأثير خطية آدم عليك وعلى جميع البشر؟**

الجواب: نولد جميعًا مذنبين وخطاة.

**السؤال ٣٨: إلى أي مدى أنت خاطئ بالطبيعة؟**

الجواب: أنا فاسد في كل جزء من أجزاء كياني.

**السؤال ٣٩: بِمِنْ تُسَمَّى الطبيعة الخاطئة التي نرثها من آدم؟**

الجواب: الخطية الأصلية.

**السؤال ٤٠: هل يمكن لأحد الذهاب إلى السماء بهذه الطبيعة الخاطئة؟**

الجواب: لا. بل ينبغي أن تتغيّر قلوبنا حتى نتمكن من الإيمان بيسوع والذهاب إلى السماء.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٤١: يمْ يُسمّى تغيير القلب هذا؟**  
الجواب: الولادة الجديدة، أو التجديد.

**السؤال ٤٢: من يستطيع تغيير قلب الخاطئ؟**  
الجواب: الروح القدس وحده.

**السؤال ٤٣: هل يمكن أن يخلص أحد بواسطة عهد الحياة؟**  
الجواب: أنا فاسد في كلّ جزء من أجزاء كياني.

**السؤال ٤٤: لماذا لا يمكن لأحد أن يخلص بواسطة عهد الحياة؟**  
الجواب: لأنّ الجميع قد كسروا هذا العهد، وهم مُدانون به.

**السؤال ٤٥: كيف كسرت أنت عهد الحياة؟**  
الجواب: كان آدم يُمثّل جميع البشر، لذلك سقطت مع آدم في خطّيّته الأولى.

**السؤال ٤٦: كيف، إذن، يمكن أن تخلص؟**  
الجواب: بالربّ يسوع المسيح بواسطة عهد النعمة.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٤٧: من الذين كان المسيح ممثلاً لهم في عهد النعمة؟**

الجواب: شعبه المختار.

**السؤال ٤٨: كيف تتم المسيح عهد النعمة؟**

الجواب: أطاع المسيح الشريعة كلها نيابة عن شعبه، ثم قاسى العقوبة المستحقة عن خططيتهم.

**السؤال ٤٩: هل ارتكب يسوع أيّة خطية على الإطلاق؟**

الجواب: لا. بل عاش حياة بلا خطية.

**السؤال ٥٠: كيف أمكن للمسيح أن يتآلل؟**

الجواب: صار المسيح، ابن الله، إنساناً حتى يتمكّن أن يطیع ويتآلل نيابة عنا.

**السؤال ٥١: لأجل من أطاع المسيح وتألم؟**

الجواب: لأجل كل الذين أعطاهم الله الآب للمسيح.

**السؤال ٥٢: ما هو نوع الحياة التي عاشهها المسيح على الأرض؟**

الجواب: حياة من الطاعة، والخدمة، والألم.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٥٣: ما هو نوع الموت الذي ماته يسوع؟**

الجواب: الموت المؤلم والمخزي للصلب.

**السؤال ٥٤: ما المقصود بالكافرة؟**

الجواب: أرضي المسيح عدل الله بآلامه وموته كبديل عن الخطأ.

**السؤال ٥٥: ما الذي يضمنه الله الآب في عهد النعمة؟**

الجواب: أن يُرَبِّ ويُقَدِّس جميع من مات المسيح لأجلهم.

**السؤال ٥٦: كيف يُبَرِّك الله؟**

الجواب: يغفر الله جميع خطايائي ويقبلني كباراً بواسطة المسيح.

**السؤال ٥٧: كيف يُقَدِّسك الله؟**

الجواب: يجعلني الله مقدساً أكثر فأكثر في القلب والسلوك.

**السؤال ٥٨: ماذا ينبغي أن تفعل كي تخلص؟**

الجواب: ينبغي أن أتوب عن خطايائي وأؤمن باليسوع مخلقاً شخصياً.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٥٩: كيف يمكنك أن تتوّب عن خطاياك؟**  
الجواب: لا بد أن أندم على خطاياي، وأبغضها، وأنتركها.

**السؤال ٦٠: لماذا ينبغي أن تبغض خطاياك وتتركها؟**  
الجواب: لأن الخطية لا ترضي الله.

**السؤال ٦١: ما معنى أن تؤمن بال المسيح؟**  
الجواب: أن أضع ثقتي في المسيح وحده لأجل خلاصي.

**السؤال ٦٢: هل تستطيع أن تتوّب وتؤمن بال المسيح بقوّتك الشخصية؟**  
الجواب: لا. لا أستطيع أن أتوب وأؤمن ما لم يغيّر الروح القدس قلبي.

**السؤال ٦٣: كيف يمكنك الحصول على معونة الروح القدس؟**

الجواب: أوصانا الله بأن نصلّي طالبين معونة الروح القدس.

**السؤال ٦٤: منذ متى مات المسيح؟**  
الجواب: منذ حوالي ألفي سنة.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٦٥: كيف كان الخطأ يخلصون قبل مجيء المسيح؟**

الجواب: بواسطة الإيمان بالمسيح الموعود به.

**السؤال ٦٦: قبل مجيء المسيح، كيف أظهر المؤمنون إيمانهم؟**

الجواب: بتقديم الذبائح التي طالب بها الله.

**السؤال ٦٧: ماذا كانت هذه الذبائح تمثل؟**

الجواب: المسيح، حمل الله، الذي سيأتي ليموت عن الخطأ.

**السؤال ٦٨: كم عدد الوظائف التي يؤدّيها المسيح بصفته المسیئا الموعود به؟**

الجواب: يؤدّي المسيح ثلاث وظائف.

**السؤال ٦٩: ما هي هذه الوظائف؟**

الجواب: وظيفة نبي، وكاهن، وملك.

**السؤال ٧٠: كيف يؤدّي المسيح وظيفة النبي؟**

الجواب: يعلّمني المسيح مشيئة الله.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٧١: كيف يؤدي المسيح وظيفة الكاهن؟**  
الجواب: مات المسيح لأجل خطابي، وهو مستمر في الصلاة لأجلني.

**السؤال ٧٢: كيف يؤدي المسيح وظيفة الملك؟**  
الجواب: يتسلط المسيح علىّ، وعلى العالم وإبليس، ويدافع عنّي.

**السؤال ٧٣: لماذا تحتاج إلى المسيح نبياً؟**  
الجواب: لأنّي بطبعي جاهل.

**السؤال ٧٤: لماذا تحتاج إلى المسيح كاهناً؟**  
الجواب: لأنّي مُذنب بكسرِ شريعة الله.

**السؤال ٧٥: لماذا تحتاج إلى المسيح ملكاً؟**  
الجواب: لأنّي ضعيف وعاجز.

**السؤال ٧٦: كم عدد الوصايا التي أعطاها الله على جيل سيناء؟**  
الجواب: عشر وصايا.

**السؤال ٧٧: لماذا ينبغي أن نطيع الوصايا العشر؟**  
الجواب: لأنّ الله هو خالقنا، ومخلصنا، وملكتنا.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٧٨: ماذا تعلم الوصايا الأربع الأولى؟**

الجواب: ما يعنيه أن أحب الله وأعبده.

**السؤال ٧٩: ماذا تعلم الوصايا السنتين الأخيرتين؟**

الجواب: ما يعنيه أن أحب قريبي وأخدمه.

**السؤال ٨٠: ماذا تعلم الوصايا العشر ككل؟**

الجواب: أن أحب الله من كل قلبي، وأن أحب قريبي كنفسي.

**السؤال ٨١: من هو قريبي؟**

الجواب: كل إنسان هو قريبي.

**السؤال ٨٢: هل يُسْرُّ الله بمن يحبونه ويطيعونه؟**

الجواب: نعم. يقول الله: "أنا أحب الذين يحبونني."

**السؤال ٨٣: هل يستاء الله ممَّن لا يحبونه ولا**

**يطيعونه؟**

الجواب: نعم. فهو "إِلَهٌ يَسْخَطُ فِي كُلِّ يَوْمٍ"

**السؤال ٨٤: ما هي الوصيَّة الأولى؟**

الجواب: الوصيَّة الأولى هي: "لَا يَكُنْ لَكَ آلَهَةٌ أُخْرَى  
أَمَّا مِنِّي".

الدليل الأول لتعليم الإيمان

## السؤال ٨٥: ماذا تتعلّم من الوصيّة الأولى؟

**الجواب:** أنْ أَعْبُدَ إِلَهَ الْحَقِيقَى، وَأَعْبُدَهُ هُوَ وَحْدَهُ.

## السؤال ٨٦: ما هي الوصيّة الثانية؟

الجواب: الوصيّة الثانية هي: "لَا تَصْنَعْ لَكَ تِمْثَالًا

مَنْحُوتاً، وَلَا صُورَةً مَا مِمَّا فِي السَّمَاوَاتِ مِنْ فَوْقٍ، وَمَا فِي

الْأَرْضِ مِنْ تَحْتُ، وَمَا فِي الْمَاءِ مِنْ تَحْتٍ لِلْأَرْضِ. لَا

**تَسْجُدْ لَهُنَّ وَلَا تَعْبُدْهُنَّ، لِأَنِّي أَنَا الْرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَهُ غَيْوَرٌ**

**أَفَتَقْدُ ذُنُوبَ الْأَبْيَاءِ فِي الْجَيْلِ الْثَالِثِ وَالرَّابِعِ مِنْ**

**مُبِينٌ، وَأَصْنَعَ إِحْسَانًا إِلَى الْوَفِي مِنْ مُحْبِّينَ وَحَافِظِينَ**

وَصَابَائِيَّ.

## السؤال ٨٧: ماذا تعلم من الوصية الثانية؟

**الجواب:** أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ كَمَا يوصيَنِي، وَأَلَا أَعْبُدَ اللَّهَ

باستخدام التماييل أو الصور.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٨٨: ما هي الوصيّة الثالثة؟**

الجواب: الوصيّة الثالثة هي: "لَا تَنْطِقْ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِكَ بَاطِلًا، لِأَنَّ الرَّبَّ لَا يُبَرِّئُ مَنْ نَطَقَ بِاسْمِهِ بَاطِلًا"

**السؤال ٨٩: ماذا تتعلّم من الوصيّة الثالثة؟**

الجواب: أنّ أتعامل مع اسم الله، وكلمته، وأعماله بوقارٍ

**السؤال ٩٠: ما هي الوصيّة الرابعة؟**

الجواب: الوصيّة الرابعة هي: "اذْكُرْ يَوْمَ السَّبْتِ لِتُقَدِّسَهُ.  
سِتَّةَ أَيَّامٍ تَعْمَلُ وَتَصْنَعُ جَمِيعَ عَمَلِكَ، وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فِيهِ سَبْتٌ لِلرَّبِّ إِلَهِكَ. لَا تَصْنَعْ عَمَلًا مَا أَنْتَ وَآبَنُكَ وَآبَنْتُكَ وَعَبْدُكَ وَأَمْتُكَ وَبَهِيمُتُكَ وَنَزِيلُكَ الَّذِي دَاهِلَ أَبْوَايْكَ. لِأَنَّ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ صَنَعَ الرَّبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرَ وَكُلَّ مَا فِيهَا، وَأَسْتَرَاحَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. لِذَلِكَ بَارَكَ الرَّبُّ يَوْمَ السَّبْتِ وَقَدَّسَهُ."

**السؤال ٩١: ماذا تتعلّم من الوصيّة الرابعة؟**

الجواب: أنّ أعمل ستة أيام، وأقدس يوم السبت.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٩٢: أيّ يوم من أيام الأسبوع هو يوم السبت المسيحي؟**

**الجواب:** أول أيام الأسبوع، ويُدعى يوم الرب.

**السؤال ٩٣: لماذا يُدعى يوم الرب؟**

**الجواب:** لأنّه في ذلك اليوم قام رب يسوع المسيح من الأموات.

**السؤال ٩٤: كيف ينبغي أن تحفظ يوم الرب؟**

**الجواب:** ينبغي أن أستريح من عملي اليومي وأعبد الله بأمانة.

**السؤال ٩٥: ما هي الوصيّة الخامسة؟**

**الجواب:** الوصيّة الخامسة هي: "أَكْرِمْ أَبَاكَ وَأَمَّكَ لِكَيْ تَطُولَ أَيَّامُكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيْكَ رَبُّ إِلَهَكَ."

**السؤال ٩٦: ماذا تتعلّم من الوصيّة الخامسة؟**

**الجواب:** أن أحب وأطيع أبي وأمي، وجميع من يضعهم الله في موضع سلطة في حياتي.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ٩٧: ما هي الوصيّة السادسة؟**

الجواب: الوصيّة السادسة هي: "لا تقتل".

**السؤال ٩٨: ماذا تتعلّم من الوصيّة السادسة؟**

الجواب: ألا أقتل أي إنسانٍ ظلماً، وألا أخطئ حين أكون غاضبًا.

**السؤال ٩٩: ما هي الوصيّة السابعة؟**

الجواب: الوصيّة السابعة هي: "لا تزني".

**السؤال ١٠٠: ماذا تتعلّم من الوصيّة السابعة؟**

الجواب: أن أكون طاهراً في القلب، والكلام، والسلوك، وأن أكون مخلصاً في الزواج.

**السؤال ١٠١: ما هي الوصيّة الثامنة؟**

الجواب: الوصيّة الثامنة هي: "لا تسرق".

**السؤال ١٠٢: ماذا تتعلّم من الوصيّة الثامنة؟**

الجواب: ألا آخذ أي شيء مُنْكِرٍ لشخص آخر.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٠٣: ما هي الوصيّة التاسعة؟**

الجواب: الوصيّة التاسعة هي: "لَا تَشْهُدْ عَلَى قَرِيبِكَ شَهَادَةً زُورٍ".

**السؤال ١٠٤: ماذا تتعلّم من الوصيّة التاسعة؟**

الجواب: ألاً أكذب البّتة، بل أقول الصدق دائمًا.

**السؤال ١٠٥: ما هي الوصيّة العاشرة؟**

الجواب: الوصيّة العاشرة هي: "لَا تَشْتَهِ بَيْتَ قَرِيبِكَ. لَا تَشْتَهِ امْرَأَةً قَرِيبِكَ، وَلَا عَبْدَهُ، وَلَا أُمَّتَهُ، وَلَا ثُوْرَهُ، وَلَا حِمَارَهُ، وَلَا شَيْئًا مِمَّا لِقَرِيبِكَ".

**السؤال ١٠٦: ماذا تتعلّم من الوصيّة العاشرة؟**

الجواب: أن أكتفي بما يختار الله أن يعطيني إياه.

**السؤال ١٠٧: هل تستطيع حفظ الوصايا العشر تماماً؟**

الجواب: لا. فمنذ سقوط آدم، لا يوجد من استطاع أن يفعل هذا إلا يسوع وحده.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٠٨: ما فائدة الوصايا العشر لك؟**

الجواب: هي تعلّمني ما يرضي الله، وكم أحتاج إلى مخلصٍ.

**السؤال ١٠٩: ما هي الصلاة؟**

الجواب: الصلاة هي أن نحمد الله، ونشكره على جميع بركاته، ونطلب منه الأشياء التي وعد بها في الكتاب المقدس.

**السؤال ١١٠: باسم من ينبغي أن نصلّي؟**

الجواب: فقط باسم المسيح.

**السؤال ١١١: ماذا أعطانا المسيح ليعلّمنا عن الصلاة؟**

الجواب: الصلاة الربّاتية.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

### **السؤال ١١٢: ما هي الصلاة الربانية؟**

الجواب: الصلاة الربانية هي: "أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَتَقَدَّسْ أَسْمُكَ، لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ، لِتَكُنْ مَشِيتُكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذِلِكَ عَلَى الْأَرْضِ. خُبْزًا كَفَافًا أَعْطِنَا كُلَّ يَوْمٍ، وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا لِأَنَّنَا نَحْنُ أَيْضًا نَعْفُرْ لِكُلِّ مَنْ يُذْنِبُ إِلَيْنَا، وَلَا تُذْخِلْنَا فِي تَجْرِيَةٍ لَكِنْ نَجَّنَا مِنَ الشَّرِّيرِ. لِأَنَّكَ الْمُلْكَ، وَالْقُوَّةَ وَالْمَجْدَ، إِلَى الأَبَدِ. آمِينَ".

### **السؤال ١١٣: كم عدد الطلبات الموجودة في الصلاة الربانية؟**

الجواب: ستة.

### **السؤال ١١٤: ما هي الطلبة الأولى؟**

الجواب: الطلبة الأولى هي: "ليتقّدّس أسمك".

### **السؤال ١١٥: ما معنى أن نصلّي قائلين: "ليتقّدّس أسمك؟"**

الجواب: أَنَّا نطلب من الله أنْ يُعيَّنا ويُعيَّنَ الآخرين على احترامه وإكرامه.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١١٦: ما هي الطِّلبة الثانية؟**

الجواب: الطِّلبة الثانية هي: "لِيَأْتِ مَلَكُوكَ."

**السؤال ١١٧: ما معنى أنْ نصَّلي قائلين: "لِيَأْتِ مَلَكُوكَ؟"**

الجواب: أَنَّا نطلبُ منَ اللهِ أَنْ يَأْتِيَ بِالمزيدِ والمزيدِ منَ  
البَشَرِ لِكِي يَسْمَعُوا إنجيلَهُ، وَيَؤْمِنُوا بِهِ، وَيَطِيعُوهُ.

**السؤال ١١٨: ما هي الطِّلبة الثالثة؟**

الجواب: الطِّلبة الثالثة هي: "لِتَكُنْ مَشِيئَتُكَ كَمَا في  
السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ."

**السؤال ١١٩: ما معنى أنْ نصَّلي قائلين: "لِتَكُنْ  
مَشِيئَتُكَ كَمَا في السَّمَاءِ كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ؟"**

الجواب: أَنَّا نطلبُ منَ اللهِ أَنْ يجعلَنَا قادرِينَ وَراغِبينَ  
في أَنْ نخِدِّمه عَلَى الْأَرْضِ كَمَا يُخَدِّمُ فِي السَّمَاءِ.

**السؤال ١٢٠: ما هي الطِّلبة الرابعة؟**

الجواب: الطِّلبة الرابعة هي: "خُبَرَنَا كَفَافَنَا أَعْطَنَا كُلَّ  
يَوْمٍ".

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٢١:** ما معنى أن نصلّي قائلين: "خُبَرَنَا كَفَافَنَا أَعْطَنَا كُلَّ يَوْمٍ؟"

**الجواب:** أنّنا نطلب من الله أنْ يمدّنا بكلّ ما نحتاجه حقيقة.

**السؤال ١٢٢:** ما هي الطلبـة الخامسة؟

**الجواب:** الطلبـة الخامسة هي: "وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا لِأَنَّا نَحْنُ أَيْضًا نَعْفُرُ لِكُلِّ مَنْ يُذْنِبُ إِلَيْنَا".

**السؤال ١٢٣:** ما معنى أنْ نصلّي قائلين: "وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا لِأَنَّا نَحْنُ أَيْضًا نَعْفُرُ لِكُلِّ مَنْ يُذْنِبُ إِلَيْنَا؟"

**الجواب:** أنّنا نطلب من الله أنْ يغفر لنا خطاياانا من أجل المسيح، وأنْ يجعلنا نرغـب في أن نغفر للآخرين.

**السؤال ١٢٤:** ما هي الطلبـة السادسة؟

**الجواب:** الطلبـة السادسة هي: "وَلَا تُدْخِلْنَا فِي تَجْرِيَةٍ لَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّ".

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٢٥:** ما معنى أن نصلي قائلين: "وَلَا تُدْخِلنَا فِي تَجْرِيبَةٍ لَكُنْ نَجَّنَا مِنَ الْشَّرِّ؟"

الجواب: أَنَّا نطلبُ منَ اللَّهِ أَنْ يحفظَنَا مِنْ أَنْ نُجَرَّبَ، وَأَنْ يمْنَحَنَا الْقُوَّةَ الْكَافِيَّةَ لِكِي نقاومَ حِينَ نُجَرَّبَ.

**السؤال ١٢٦:** كم عدد الفرائض المقدّسة؟

الجواب: اثنان.

**السؤال ١٢٧:** ما هما؟

الجواب: المعمودية والعشاء الرّبّاني.

**السؤال ١٢٨:** من أسس هاتان الفريضتان؟

الجواب: الرّب يسوع المسيح.

**السؤال ١٢٩:** لماذا أسس المسيح هاتين الفريضتين؟

الجواب: لكي يُميّز شعبَه عن العالم، ولكي يُعزّيهم ويشدّدهم.

**السؤال ١٣٠:** ما هي العلامة المستخدمة في

المعمودية؟

الجواب: الغسل بالماء.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٣١: ماذا يُمثّل هذا الغسل بالماء؟**  
الجواب: أننا مُتّحدون بال المسيح وتطهّرنا من الخطية بدمه.

**السؤال ١٣٢: باسم من نعتمد؟**  
الجواب: باسم الآب، والابن، والروح القدس.

**السؤال ١٣٣: من هم الذين ينبغي أن يعتمدوا؟**  
الجواب: المؤمنون وأبناءهم.

**السؤال ١٣٤: لماذا نعتمد ونحن أطفال؟**  
الجواب: لأن الله يضم أبناء المؤمنين داخل عهده ويُميّزهم في المعمودية.

**السؤال ١٣٥: ماذا قال يسوع عن الأطفال؟**  
الجواب: "دَعُوا الْأَوْلَادَ يَأْتُونَ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ، لَأَنَّ لِمِثْلِهِمْ هُؤُلَاءِ مَلَكُوت السَّمَاوَاتِ."

**السؤال ١٣٦: ما الذي تدعوك إليه المعمودية؟**  
الجواب: أن تكون تابعاً حقيقياً للمسيح.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٣٧: ما هي العلامة المستخدمة في العشاء الربّاني؟**

الجواب: الأكل من الخبز والشرب من الخمر لتذكر آلام المسيح وموته.

**السؤال ١٣٨: ماذا يُمثلُ الخبز؟**

الجواب: جسد المسيح المبذول لأجل خطايانا.

**السؤال ١٣٩: ماذا يُمثلُ الخمر؟**

الجواب: دم المسيح المسفوک لأجل خطايانا.

**السؤال ١٤٠: مَنْ له الحق في الاشتراك في العشاء الربّاني؟**

الجواب: من يتوبون عن خطایاهم، ويؤمنون باليسوع، ويعيشون بالتقوى، ويعرفون أمام الكنيسة بإيمانهم.

**السؤال ١٤١: هل يَقِيَ المسيح في القبر بعد صلبه؟**

الجواب: لا. بل قد قام بالجسد من القبر بعد ثلاثة أيام من موته.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٤٢: أين يوجد المسيح الآن؟**  
الجواب: في السماء، يحكم ملكته ويشفع فينا.

**السؤال ١٤٣: هل سيأتي رب يسوع ثانية؟**  
الجواب: نعم. سيعود ليدين العالم في اليوم الأخير.

**السؤال ١٤٤: ماذا يحدث للمؤمنين حين يموتون؟**  
الجواب: تعود أجسادنا إلى التراب، وتذهب أرواحنا لنكون مع رب إلى الأبد.

**السؤال ١٤٥: ماذا يحدث لغير المؤمنين حين يموتون؟**  
الجواب: تعود أجسادهم إلى التراب أيضاً، لكن أرواحهم تذهب إلى الجحيم.

**السؤال ١٤٦: ما هو الجحيم؟**  
الجواب: هو مكان مخيف، فيه ينفصل غير المؤمنين عن الله حتى يُقاسوا العقوبة عن خطاياهم.

## **الدليل الأول لتعليم الإيمان**

**السؤال ١٤٧: هل ستقوم أجساد جميع الأموات  
ثانية؟**

الجواب: نعم. في اليوم الأخير سيقوم البعض إلى الحياة  
الأبدية، والبعض الآخر إلى الموت الأبدي.

**السؤال ١٤٨: ماذا سيفعل الله بغير المؤمنين في اليوم  
الأخير؟**

الجواب: سوف يدينهم، ويحكم عليهم بالعقوبة الأبدية في  
بحيرة النار مع الشيطان وملائكته.

**السؤال ١٤٩: ماذا سيفعل الله للمؤمنين في اليوم  
الأخير؟**

الجواب: سيعطيهم منزلًا معه في السماء الجديدة  
والأرض الجديدة.

**السؤال ١٥٠: كيف ستبدو السماء الجديدة والأرض  
الجديدة؟**

الجواب: مكان مجيد وسعيد، فيه سيكون المخلصون  
مع يسوع إلى الأبد.



"إن التعليم المسيحي هو وسيلة أثبتت جدواها عبر الزمن لإيصال الحق الكتابي إلى قلوبنا، لكي نفكّر ونعرف ونشق ونرغب وفقاً لكلمة الله. أعود إلى هذا التعليم المسيحي، الذي كان رفيقي لأكثر من خمسين عاماً، مراراً وتكراراً، لمساعدة على تذكر الإيمان المسلم مرّةً للقديسين."

### —ج. ليجون دان肯 الثالث

المستشار والرئيس التنفيذي لكلية اللاهوت المصلحة

"انضم إلى التعليم المسيحي بدراسة تمهيدية أساسية للكتاب المقدس، وسوف تعطي الناس رسالة الكتاب المقدس وموسوعة لفهمها. يأها من أداة رائعة وغير مكلفة في الكرازة!"

### —بيل شيشكو

مُرسل في الكنيسة الأرثوذكسيّة المشيخيّة



GREAT COMMISSION  
PUBLICATIONS

[www.gcp.org](http://www.gcp.org)

800-695-3387